

instruction manual - Joolz organiser
Gebrauchsanweisung - Joolz Organizer
manual de instrucciones - Joolz organizador
manuel d'instructions - Joolz organisateur



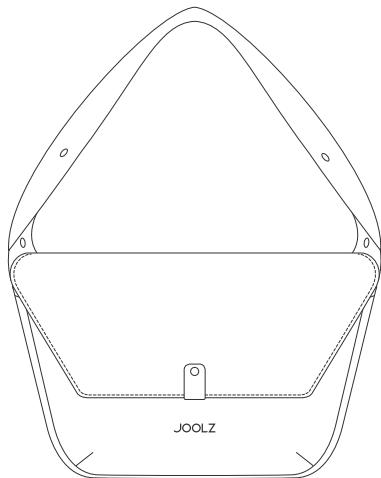
compatible with:

Joolz Day, Joolz Day², Joolz Day³, Joolz Day⁺

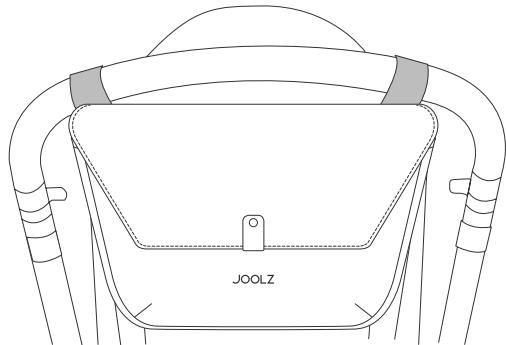
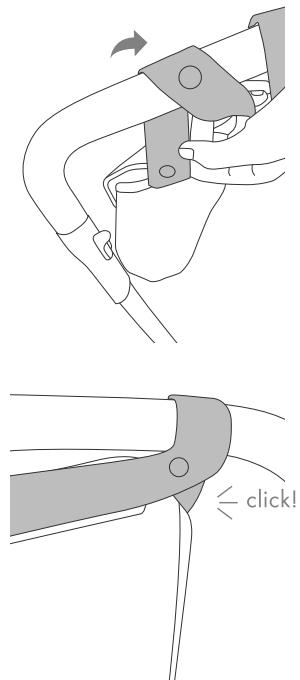
Joolz Geo, Joolz Geo²

Joolz Hub, Joolz Hub⁺

Joolz Aer



|



⚠ WARNING

en **WARNING**

Maximum weight for the bag when added to the handlebar is 1 kg/2.2 lbs. Adding any additional weight may cause tipping.

de **WARNUNG**

Das maximale Gewicht für die am Schiebebügel angebrachte Tasche beträgt 1 kg. Jegliches weitere Gewicht kann zum Kippen führen.

nl **WAARSCHUWING**

De tas mag aan de duwbeugel maximaal 1 kg wegen.

Een zwaarder gewicht kan resulteren in omvallen.

fr **AVERTISSEMENT**

Le poids du sac accroché au guidon ne doit pas excéder 1 kg.

Dépasser cette limite risquerait d'entraîner le basculement de la poussette.

es **ADVERTENCIA**

El peso máximo de la bolsa cuando se agrega a la barra de seguridad es de 1 kg/2.2 lbs. Agregar cualquier peso adicional puede causar el vuelco.

pt **AVISO**

O peso máximo do saco quando colocado na pega do carrinho é de 1 kg/2.2 lbs. Colocar mais peso pode fazer com que o carrinho se vire.

it **AVVERTENZA**

Il peso massimo della borsa appoggiata alla barra di sicurezza è di 1 kg. Eventuali pesi addizionali potrebbero far ribaltare il passeggino.

sv **VARNING**

Väskan maxvikt när den hängs på handtaget är 1 kg. Ytterligare vikt kan leda till att vagnen välter.

no **ADVARSEL**

Maksimal vekt for vesken når den er på håndtaket er 1 kg/2.2 lbs. Å legge til ekstra vekt kan føre til veltning.

fi **VAROITUS**

Kasssin maksimipaino lisättynä työntöaisan on 1 kg/2.2 lbs. Minkä tahansa muun ylimääräisen taakan lisääminen voi aiheuttaa kaatumisen.

da **ADVARSEL**

Maks. vægt for nettet, når det fastgøres til styret, er 1 kg. Hvis man tilfører yderligere vægt, er der fare for at vælte.

ru **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Максимальный вес сумки с покупками, прикрепленной к ручке коляски, не должен превышать 1 кг (2.2 фунта). Любая излишняя нагрузка может привести к опрокидыванию коляски.

pl **OSTRZEŻENIE**

Maksymalne obciążenie torby zamocowanej na rączce wynosi 1 kg. Większe obciążenie może spowodować przewrócenie się wózka.

uk **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Максимальна вага для сумки при прикріпленні до ручки керування візком становить 1 кг (2.2 фунтів). Додавання будь-якої надлишкової ваги може привести до перекидання.

ee **HOIATUS**

Käepideme küljes oleva koti maksimaalseks kalkulus on 1 kg/ 2.2 ngela. Kaalu lisandumisel võib kāru ümber kukkuda.

lv **BRĪDINĀJUMS**

Roktūrim pievienotās somas maksimālais svars ir 1 kg. Papildu svara pievienošana var izraisīt apgāšanos.

lt **[SPĖJIMAS]**

Didžiausias mažesnio svoris užkabinus ant rankenos - 1 kg/2.2 lbs. Pridėjus bet kokio papildomo svorio, galį apversti.

sl **OPOZORILO**

Največja teža vrteče, ko jo namestite na krmilo je 1 kg. Če dodate kakršnoli dodatno težo, lahko povzročite prevrnitev.

hr **PAŽNJA**

Maksimalna težina torbe kada se stavi na ručku može biti 1 kg. Dodatna težina može uzrokovati prevrtanje.

cs **VAROVÁNÍ**

Maximální hmotnost tašky při položení na růžitku je 1 kg/ 2.2 liber. Jakákoli další hmotnost může způsobit překlopení.

bg **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Максималното тегло на чанчата, когато е поставена на дръжката, е 1 кг/2.2 фунта. Добавянето на всякако допълнително тегло може да причини накланяне.

ro **AVERTISMENT**

Greutatea maximă a gentii când este adăugată la mâner este de 1 kg/2.2 lb. Adăugarea oricărei greutăți suplimentare poate cauza răsturnare.

sr **УПОЗOREЊЕ**

Maksimalna težina torbe koja može da se stavi na dršku iznosi 1 kg. Dodavanje dodatne težine može da uzrokuje prevrtanje.

hu **FIGYELMEZETÉS**

A tolókarra felhelyezett táska maximális terhelhetősége 1 kg/ 2.2 font. minden további súlytól a babakoci felbillyenhet.

sk **VAROVANIE**

Maximálna hmotnosť tašky, ak je pripojená k riadiidlám, je 1 kg. Pridané akejkolvek dodatočnej hmotnosti môže spôsobiť prevrátenie.

gr **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

To μέγιστο βάρος για την τσάντα όταν προστεθεί στη λαβή είναι 1 kg/2.2 lbs. Αν προσθέσετε επιπλέον βάρος, τότε μπορεί να αναποδογυρίσει.

ar **تحذير**

جع/2.2 و، حسب قابل إل جعل اهتمام، دفع بقيمة ملحوظة، قد تؤدي إلى تحذير.

za **WAARSKUWINGS**

Die maksimum gewig vir die sak wat aan die stuur gehang word, is 1 kg/2.2 lb. Enige bykomende gewig kan veroorsaak dat die wagentjie kantel.

zh **警告**

配合推把使用时，该购物袋的最大承重为 1 公斤/2.2 磅。增加任何额外重量都可能导致倾倒。

tw **警告**

配合推把使用時，該購物袋的最大承重為 1 公斤/2.2 磅。增加任何額外重量都可能導致傾倒。

jp **警告**

操作レバーの吊り下げ最大重量は1 kg (2.2ポンド)です。この重量を超えると転倒することがあります。

ko **경고**

핸들바에 추가 시 쇼핑백 최대 무게는 1kg입니다. 무게를 더 추가하면 기울어질 수 있습니다.

hi **चातारनी**

हैंडलबार के साथ मलिकार बैग का अधिकतम वजन 1 kg/2.2 lbs है। जरा भी अतिरिक्त भार जोड़ने से टर्पिंग ही सकती है।

th **คำเตือน**

யెల్లదెల్లిపొన్మోహనంగారుచేసే రుఱాప్లామారాస్కుమ్మాన్హాన్కిడ్ సుంగాలు 1 గ్లోబ్రమ్/2.2 ప్లాన్ల శాకపేంమ్మాన్హాన్కిఓ ఎంజాఫ్మ్యాన్ రుఱాప్లీమార్వాస్టార్డ్

ms **AMARAN**

Berat maksimum ber apabila ditambah pada bar pemegang ialah 1 kg/2.2 paun. Menambah sebarang berat tambahan mungkin menyebabkan kecondongan.

id **PERINGATAN**

Berat maksimal tas saat digantungkan ke pegangan kereta bayi adalah 1 kg/2.2 lbs. Kereta bayi bisa terbalik jika berat yang ditambahkan melebihi kapasitas.

ir **شدار**

2/2.2 دوش راون هب ندش، مخصوصاً ام اگرنه فی کارب از زو رکت اج دوش نوگرایا تو ساس کم مخصوصاً اندزو ندوش تروپور دوش، دنوب.

JOOZ POSITIVE DESIGN